Porównanie tłumaczeń Ezechiela 5:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego jak Ja żyję – oświadczenie Pana JAHWE – przez to, że splugawiłaś moją świątynię wszystkimi swoimi ohydztwami\* i wszystkimi swoimi obrzydliwościami, Ja również odsunę się\*\* i nie zlituje się moje oko, i Ja również nie będę oszczędzał!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) wszystkimi swoimi ohydztwami : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: zgolę cię. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>330 7:4</x>; <x>330 8:18</x>; <x>330 9:10</x> [↑](#footnote-ref-4)